



**Conseil d'administration
du Programme des Nations Unies
pour le développement, du Fonds
des Nations Unies pour la population
et du Bureau des Nations Unies
pour les services d'appui aux projets**

Distr. générale
6 août 2012
Français
Original : anglais

Seconde session ordinaire de 2012
4-10 septembre 2012, New York
Point 3 de l'ordre du jour provisoire
Programmes de pays et questions connexes

**Projet de descriptif de programme de pays
pour les Émirats arabes unis (2013-2017)**

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Analyse de la situation	1-7	2
II. Coopération passée et enseignements tirés	8-9	3
III. Programme proposé.....	10-29	4
IV. Gestion, suivi et évaluation du programme.....	30-33	7
Annexe		
Émirats arabes unis : résultats et ressources		9



I. Analyse de la situation

1. Le descriptif de programme pour les Émirats arabes unis est le fruit d'un dialogue sans précédent entre le PNUD et le Gouvernement tant au niveau national qu'au niveau de chacun des émirats. Ce nouveau descriptif est conforme aux priorités générales définies dans la Stratégie 2011-2013 et le projet « Vision 2021 » des Émirats arabes unis. Il a trouvé un écho favorable auprès des responsables fédéraux et locaux et des représentants de fondations, d'organisations non gouvernementales et d'universités qui ont participé à l'atelier national de consultation organisé en décembre 2011.

2. Selon le *Rapport sur le développement humain 2011*, les Émirats arabes unis, avec un indicateur de développement humain de 0,846, se placent au trentième rang sur 187 pays, et les Émirats devraient réaliser les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) en 2015. Les Émirats arabes unis ont une économie de marché ouverte avec un revenu par habitant élevé. Pour assurer une croissance durable, les autorités poursuivent vigoureusement la diversification de l'économie. Le pays est devenu un important donateur. En 2009, le Gouvernement a fourni une aide publique au développement de 1,16 milliard de dollars et espère devenir un donateur d'aide majeur. La qualité des institutions publiques offre un environnement favorable au développement économique et social durable. La place de choix faite à l'efficacité et à la transparence témoigne de l'ambition du pays d'atteindre les normes mondiales en matière d'éducation, de santé publique, de développement durable et de prospérité.

3. L'amélioration du développement et de la coordination entre les sept émirats demeure prioritaire. En effet, les différences de développement s'expliquent par les capacités économiques, l'infrastructure, les institutions et les ressources humaines ainsi que les services publics des différents émirats. Alors que plus de 30 % de la population habitent dans les cinq émirats du nord, ils ne représentent que 10 % du produit intérieur brut de l'ensemble des Émirats, ces dernières années, puisque Abou Dhabi et Doubaï en représentent respectivement 60 % et 30 %.

4. La faiblesse de l'accroissement démographique chez les nationaux est un grave problème de développement humain dans la mesure où, selon les estimations du Bureau national de statistique, cette fraction de la population ne représentait déjà que 11 % de la population totale en 2009. Le taux de chômage des Émiriens a atteint 14 % en 2009 (jusqu'à 10,8 % chez les femmes)¹. Selon les statistiques de 2009 fournies par la commission de la santé, du travail et des affaires sociales du Conseil fédéral national, le taux de chômage dans les émirats du nord est de 16,6 %, pour 11,6 % dans les émirats du sud².

5. Le changement climatique et la dégradation de l'environnement risquent aussi de compromettre le développement humain. En effet, les Émirats sont l'un des pays où les émissions de CO₂ par habitant sont les plus élevées au monde, et le pays a réagi en investissant massivement dans les énergies renouvelables et l'amélioration de l'efficacité énergétique. En même temps, les Émirats arabes unis sont vulnérables aux variations du climat et à leurs effets déjà sans doute inévitables, comme la

¹ <http://www.uaestatistics.gov.ae/ReportsByDepartmentEnglish/tabid/104/Default.aspx?MenuId=1>.

² <http://www.emiratisationnow.com/2011/01/alarmed-rate-of-unemployment-among-uae.html>.

montée du niveau des mers. L'une des priorités est donc d'améliorer la viabilité environnementale et de développer une économie « verte ».

6. Le pays est désireux d'améliorer la transparence et la responsabilisation des institutions et mécanismes de gouvernement. Un nouveau Conseil fédéral national, comprenant 40 membres, a été convoqué à la fin de 2011; son vice-président est une femme, c'est une première aux Émirats arabes unis et dans la région arabe. L'aide à l'amélioration des capacités de rédaction des lois et des compétences de direction des femmes, dans les commissions de ce conseil, ont été retenus comme des domaines appelant des services consultatifs et un soutien technique. Une coordination et une coopération plus efficaces sont nécessaires entre les entités fédérales et les administrations locales. Le Gouvernement se propose de renforcer la cohésion sociale et d'aider les assurés sociaux à mieux se prendre en main et il s'est engagé dans un examen détaillé des programmes de sécurité sociale pour assurer la transition de l'État providence à une meilleure autonomisation sociale.

7. En dehors des chiffres de l'emploi, le pays a notablement progressé dans l'amélioration de la condition féminine. Cela est particulièrement visible dans l'éducation et la santé et plus récemment dans la représentation politique. Environ 60 % des étudiants sont des femmes, et 7 des actuels 40 membres du Conseil national fédéral sont des femmes.

II. Coopération passée et enseignements tirés

8. Le programme 2008-2011 du PNUD aux Émirats mettait l'accent sur sept résultats dans les domaines du développement économique et social, de la gouvernance et de l'environnement. Comme les Émirats arabes unis sont devenus un pays contribuant net au cours des années 90, le PNUD continue d'apporter un soutien stratégique, technique et opérationnel à diverses entités publiques. En 2006-2008, il a aidé ainsi à mettre en place une stratégie nationale pour l'amélioration de la condition féminine, qui a posé les bases de cette amélioration dans le pays. Tout récemment, le PNUD a joué un rôle décisif dans la création du Centre d'excellence de Doubaï sur le carbone, qui à son tour assure la liaison entre les Émirats arabes unis et les marchés mondiaux du carbone. Le PNUD a également aidé le Bureau national de statistique à parachever le deuxième rapport national sur les OMD (comme il l'avait fait en 2007) et aide actuellement Abu Dhabi à préparer son premier rapport sur le développement humain, qui témoigne de la volonté de faire du développement humain un modèle important de développement.

9. Au début de 2011, le PNUD a commandé une évaluation de ses travaux dans les Émirats arabes unis au cours des deux cycles de programmation antérieurs, allant de 2002 à 2011. Cette évaluation des résultats est parvenue à la conclusion que si le soutien du PNUD aux Émirats est bien apprécié par de nombreux partenaires de longue date, l'impact et la performance du PNUD se sont dégradés au cours des dernières années. L'une des mesures clefs de ce descriptif de programme est donc la création d'un mécanisme de suivi de l'application des recommandations issues de l'évaluation des résultats qui permettra d'aligner l'appui technique et les interventions du PNUD sur le projet « Vision 2021 » et les priorités stratégiques des Émirats arabes unis.

III. Programme proposé

10. L'objectif du programme du PNUD en 2013-2017 est d'aider les Émirats arabes unis à atteindre l'objectif de devenir l'un des pays les plus avancés en 2021. Le descriptif de programme proposé et les réalisations escomptées sont axés sur les quatre priorités nationales qui relèvent directement du mandat du PNUD : créer une société plus cohérente; favoriser le développement durable; promouvoir une économie compétitive fondée sur la connaissance; et améliorer la position mondiale du pays. À cette fin, le nouveau programme privilégiera les quatre programmes détaillés plus bas et inclura les priorités transversales que sont le développement des capacités des institutions publiques et la mise en valeur des ressources humaines; la mise à profit des partenariats mondiaux aux fins du partage des connaissances et de l'expertise technique; la création de partenariats public-privé afin d'accélérer le développement régional; et le renforcement du pouvoir d'action des femmes.

Intégration et développement au niveau des régions

11. Le PNUD aidera les Émirats arabes unis à promouvoir une croissance inclusive et équitable et privilégiera l'emploi durable des nationaux, en particulier des femmes et des jeunes.

12. *Économie du savoir.* Le PNUD aidera le Gouvernement à promouvoir l'acquisition, la diffusion et l'utilisation du savoir, qui est l'un des principaux moteurs de la croissance économique. Il renforcera le capital humain national pour en faire le moteur du développement d'une économie basée sur les connaissances en mettant l'accent sur la création d'une main-d'œuvre hautement qualifiée, la fourniture de formations spécialisées et le renforcement des capacités; contribuera à l'élaboration de documents directifs basés sur les connaissances; et promouvra le renforcement des institutions et l'acquisition de compétences techniques en ce qui concerne la recherche et l'analyse des principes du développement humain.

13. *Développement économique régional.* Le PNUD contribuera au développement économique des émirats du nord en valorisant leurs atouts et en encourageant de nombreux investissements dans l'infrastructure, la capacité productive et le capital humain. À la demande des administrations fédérales et des autorités des divers émirats et en partenariat avec le Ministère de l'économie, le PNUD fera réaliser des études sur le développement économique en vue d'aider les émirats du nord à améliorer leur performance économique et à formuler des stratégies de développement économique régional et local intégré, ce qui leur permettra d'accélérer leur développement humain.

14. *Emploi durable.* Le PNUD travaillera avec les autorités pour élargir les possibilités d'emploi des hommes et des femmes et faire mieux correspondre les nouvelles compétences acquises avec les exigences de l'économie, et notamment la nouvelle « économie de la connaissance ». Il contribuera à la création d'emplois grâce au développement des petites et moyennes entreprises, la valorisation des chaînes de valeur et la formation à l'entreprise. Cela comprendra des mesures visant à améliorer les liens entre l'éducation et l'emploi durable. Enfin, le PNUD aidera à formuler des évaluations du marché du travail, ventilées par sexe au niveau national et à celui des émirats, et à la création de capacités des organismes du marché du travail pour améliorer la restructuration de celui-ci en fonction des besoins du pays.

15. Dans chacun de ces domaines, le PNUD aidera les autorités à tenir l'engagement qu'elles ont pris de renforcer la participation des femmes à l'économie, notamment par des mesures spéciales pour encourager l'emploi des femmes ayant des responsabilités familiales. Comme le niveau éducatif de la femme est déjà assez élevé, on mettra en place une formation de dirigeantes.

16. Le PNUD s'attachera à soutenir les partenariats public-privé et à promouvoir la responsabilité sociale des entreprises au regard des trois objectifs minimaux de la viabilité économique, sociale et environnementale. Le PNUD aidera à renforcer les programmes sociaux et de sécurité sociale compte tenu de la volonté des autorités d'améliorer la cohésion sociale et de faire que les assurés sociaux se prennent en main.

Viabilité environnementale systématique

17. Le problème mondial du changement climatique, conjugué à la menace posée par la dégradation de l'environnement, pousse les Émirats arabes unis à continuer de jouer un rôle de premier plan dans le développement d'une économie « verte » : encourager les investissements écologiquement rationnels, trouver des solutions nouvelles, à l'aide des technologies nouvelles non encore exploitées et orienter le pays sur la voie de la viabilité environnementale. Le PNUD aidera les autorités du pays à jouer un rôle pionnier dans la systématisation de la viabilité environnementale dans tous les secteurs du développement, pour assurer un développement humain durable et écologiquement rationnel.

18. *Un développement faiblement émetteur de carbone et résistant au changement climatique.* Face à un climat qui évolue, les Émirats arabes unis devront réduire leurs émissions de gaz à effet de serre et s'adapter au changement climatique en cours. Le PNUD peut aider le pays à cet égard en favorisant le développement et l'application de stratégies de développement à faibles émissions de carbone et résistant au changement climatique, au niveau du pays et de chacun des émirats. De telles stratégies aideront à transformer l'économie en orientant les investissements publics et privés vers un développement économique écologiquement rationnel et ménageant le climat. Les mesures d'atténuation des effets du changement climatique comprendront une action sur l'efficacité énergétique, la conservation de l'énergie et les énergies renouvelables. S'agissant des mesures d'adaptation au changement climatique, il y aura une planification sectorielle tenant compte des effets de celui-ci.

19. *Une gestion durable des ressources naturelles.* La base de ressources naturelles du pays est menacée, depuis plusieurs années, du fait de la rapidité du développement économique et de l'accroissement de la population. Le PNUD peut aider à faire en sorte que les biens et services fournis par la nature et notamment par les écosystèmes hydrologiques, les eaux souterraines et le sol lui-même soient améliorés par des mesures visant à mieux gérer les ressources en eau et à préserver les écosystèmes et les ressources biologiques. Parmi ces mesures figureront la définition d'une politique, une législation, le renforcement des institutions et les mesures d'évaluation, de suivi et d'application des études d'impact sur l'environnement. Ces études appliqueront les normes et les pratiques internationales les meilleures.

20. *Croissance et développement écologiquement rationnels.* Dans les deux domaines évoqués, les Émirats arabes unis ont la chance de prendre l'initiative d'une croissance et d'un développement économique « verts ». Cela comprend la création d'emplois dans le secteur écologique, la promotion de l'écotourisme dans certaines parties du pays, l'amélioration de la gestion des déchets solides et dangereux, la promotion de procédés de production plus propres, la réduction des déchets et le recyclage. Sur toutes ces questions, le PNUD veillera à ce que la dimension sexospécifique de l'utilisation des ressources naturelles soit prise en compte.

Développement institutionnel et bonne gouvernance

21. La qualité et la performance des institutions publiques sont d'importance critique pour le développement humain et la valorisation de l'avantage comparatif de chaque pays. En coopération avec les plus hautes instances du pays, comme la Présidence, le Cabinet du Premier Ministre, le Ministère de l'économie, le Ministère des affaires étrangères et avec les autorités locales, le PNUD s'attachera à améliorer l'adaptation des institutions de gouvernement aux besoins et à la modernisation de l'administration publique aux niveaux national et local, de façon à ce que les institutions de l'État, la fonction publique et le secteur privé rendent mieux compte de leur action, de leur transparence et de leur efficacité.

22. Le PNUD aidera par un soutien technique à assurer la cohérence des politiques et l'application d'une approche globale, à l'échelon du Gouvernement, pour appliquer le principe d'une coordination et d'une coopération efficace entre les autorités fédérales et locales. Son action cherchera à améliorer la capacité de formuler des politiques et d'améliorer la législation, en coopération avec les Ministères des affaires du Cabinet et avec le Conseil fédéral national.

23. Le PNUD aidera les autorités des émirats du nord en renforçant les institutions et capacités publiques, en améliorant l'efficacité et la responsabilisation, en renforçant les systèmes de gestion publique et de fourniture des services publics, et en facilitant l'accès aux services d'administration en ligne, ainsi qu'à mettre en œuvre des stratégies informatiques pour le développement durable.

24. Le PNUD continuera à aider le pays à se doter de capacités de recherche sur un développement humain attentif à l'équité entre les sexes et le suivi des OMD. Il encouragera l'économie de la connaissance dans le secteur public grâce à la production d'ouvrages de qualité portant sur l'ensemble des thèmes de développement et de gouvernance.

25. Enfin, le PNUD contribuera à la compétitivité du pays en travaillant avec le Conseil des Émirats pour la compétitivité, afin d'améliorer l'intégrité et l'excellence des institutions publiques et de leur fonctionnement. En outre, le PNUD coopère avec le Ministère du travail et d'autres organismes tels que Tanmiya et Tatweer pour élaborer et appliquer les stratégies intégrées de développement des ressources humaines afin de renforcer les capacités nationales de formulation des politiques, et de gestion, de suivi et d'évaluation axés sur les résultats.

Augmentation des capacités nationales et rôle directeur dans la coopération internationale

26. Dans des pays déjà très développés comme les Émirats arabes unis, le PNUD fournit des services consultatifs sur les politiques que les autorités peuvent suivre et il peut servir, à son tour, de truchement dans le transfert des données d'expérience vers le reste du monde. Dans les Émirats arabes unis, le PNUD fera converger ses services consultatifs et l'objectif général du pays, celui d'acquérir une « position mondiale forte » et son ambition de devenir un chef de file du développement humain. À cet effet, le PNUD privilégiera les éléments suivants.

27. *Normes internationales.* Les Émirats arabes unis ont ratifié plusieurs conventions des Nations Unies et accords internationaux. Comme ils deviendront un acteur important sur la scène internationale, les Émirats, désireux d'appliquer les normes et principes internationaux, demanderont au PNUD des avis et une expertise technique, pour être à même d'élaborer des mesures efficaces répondant aux besoins, aux recommandations et aux obligations d'établissement de rapport découlant des traités.

28. *Aide au développement.* Pour renforcer encore la position des Émirats parmi les nouveaux donateurs d'aide internationale au développement, le PNUD leur fournira des conseils généraux et techniques leur permettant de renforcer leur programme d'aide, de formuler une nouvelle politique d'aide au développement et d'aider à acheminer l'aide publique au développement vers la réalisation des objectifs de développement convenus sur le plan international, conformément aux accords acquis lors du Quatrième Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide, qui s'est tenu en 2011 à Busan (République de Corée).

29. *Coopération Sud-Sud.* Des instruments de gestion des connaissances et des programmes de coopération Sud-Sud peuvent être conçus pour améliorer la position internationale des Émirats. Le PNUD travaillera avec le Conseil fédéral national et avec le Ministère de la justice pour diffuser ces connaissances spécialisées et pour développer des modèles d'amélioration de l'accès à l'information, aux travaux de recherche et d'analyse et aux connaissances juridiques spécialisées.

IV. Gestion, suivi et évaluation du programme

30. Il est proposé que le Ministère de l'économie et le PNUD créent ensemble un mécanisme d'examen des plans de travail annuels et du suivi des résultats du programme de pays et de l'affectation des ressources. D'autres organismes des Nations Unies, des organisations non gouvernementales, des fondations et des représentants du secteur privé pourraient être invités à participer aux réunions de ce mécanisme. Celui-ci aidera à bien distinguer entre le rôle du PNUD dans le développement national – en tant qu'intermédiaire dans la diffusion des connaissances et les meilleures pratiques internationales et en tant que voie d'accès aux Nations Unies – par opposition au rôle des bureaux d'études. Le PNUD continuera à étudier les moyens d'attirer et de conserver du personnel national qualifié en collaborant avec les universités, ou par des détachements de fonctionnaires nationaux par exemple.

31. Le programme de pays sera mené selon la modalité de l'exécution nationale, le PNUD étant un important partenaire de mise en œuvre. Les évaluations seront réalisées durant le cycle du programme afin de mesurer l'impact des interventions du PNUD en faveur du changement et l'obtention de résultats de façon rapide et efficace. De telles évaluations comprendront des indicateurs sexospécifiques. De même, l'estimation de mobilisation des ressources, de 15 millions de dollars, pour ce programme de pays sera examinée avec le Gouvernement pour mesurer la faisabilité financière et l'efficacité par rapport au coût de l'obtention des résultats, ainsi que pour examiner les options qu'offrent de nouveaux instruments de financement. Le PNUD propose de constituer une base régulière de financement pour le programme de pays en consultation avec les partenaires nationaux, qui coopéreront avec le PNUD pour obtenir les résultats escomptés du programme 2013-2017.

32. Le tableau des résultats et des ressources joint en annexe reflète l'état actuel du dialogue entre les différentes parties prenantes au programme. Le programme proposé fera l'objet d'un examen plus poussé lors des consultations consacrées au plan d'action pour la mise en œuvre du programme de pays qui seront organisées en octobre 2012 par le Ministère de l'économie en partenariat avec le PNUD.

33. Un budget détaillé sera établi et soumis à l'approbation du Ministère des finances à l'issue des échanges de vues menés avec toutes les entités locales et fédérales tout au long du programme précédent et à l'occasion des consultations consacrées au plan d'action pour la mise en œuvre du programme proposé.

Annexe

Émirats arabes unis : résultats et ressources, 2013-2017

Priorité nationale : Une société mieux intégrée (principe directeur : coordination et coopération efficaces entre les autorités fédérales et locales)

Résultat 1 du programme de pays : Environnement favorable à une croissance inclusive et équitable

Domaines de concentration correspondants dans le plan stratégique : Réduction de la pauvreté et réalisation des OMD

<i>Contribution du Gouvernement</i>	<i>Contribution des autres partenaires</i>	<i>Contribution du PNUD</i>	<i>Indicateurs, valeurs de référence et cibles</i>	<i>Produits indicatifs du programme par pays</i>	<i>Montant indicatif des ressources</i>
Le Ministère de l'économie et le Ministère du travail produiront des plans de développement régional, de diversification économique et d'emploi durable. Au niveau des émirats, les services de développement économique mettront au point des plans de développement économique local et les initiatives des petites et moyennes entreprises. Le Bureau national de statistique collectera des données et établira des rapports nationaux sur les OMD notamment. Le Ministère des affaires sociales présentera des programmes d'amélioration de la sécurité sociale.	Les chambres de commerce, diverses organisations et conseils et l'association Tannia produiront des informations sur les tendances du marché du travail et de l'emploi. Les associations féminines recenseront et encourageront les possibilités d'emploi des femmes dans l'économie. Le secteur privé encouragera la citoyenneté sociale des entreprises. Des fondations et des fonds aideront à développer les PME et la nouvelle économie de la connaissance. L'OIT et l'ONUDI soutiendront l'emploi dans l'économie « verte ».	Le PNUD aidera à développer les capacités des organismes économiques locaux pour leur permettre de formuler des plans économiques dans les émirats du nord; il fournira des services consultatifs pour le développement des PME et de l'économie de la connaissance; il aidera à réaliser des évaluations du marché du travail et à développer les principales institutions de ce marché; il aidera les associations féminines dans le secteur public et le secteur privé; il fournira un soutien technique à la citoyenneté de l'entreprise; et il aidera à renforcer les programmes de sécurité sociale.	Indicateur : La part des émirats du nord dans l'économie nationale et leur taux de chômage Valeur de référence : Les émirats du nord ne représentent que 10 % du PIB des Émirats et le chômage y est élevé (plus de 20 % parfois). Cible : Augmenter la part des émirats du nord dans l'économie nationale et réduire le chômage	Produit 1 : Amélioration des capacités de promouvoir le développement économique dans les émirats du nord Produit 2 : Politiques de développement des PME et d'emploi durable, en particulier pour les nationaux, dans l'économie de la connaissance Produit 3 : Politiques et initiatives tendant à promouvoir l'emploi des femmes Produit 4 : Partenariat avec le secteur privé et initiatives d'entreprises citoyennes Produit 5 : Amélioration des capacités d'appliquer les programmes de protection sociale	Ressources ordinaires : Néant Autres ressources : 4 millions de dollars

Contribution du Gouvernement	Contribution des autres partenaires	Contribution du PNUD	Indicateurs, valeurs de référence et cibles	Produits indicatifs du programme par pays	Montant indicatif des ressources
<p>Le Ministère de l'énergie et le Ministère de l'environnement et de l'eau produiront des politiques et stratégies nationales d'utilisation des ressources et de protection de l'environnement. Le Ministère des affaires étrangères aidera à faire appliquer les normes internationales; les services de l'environnement des différents émirats détermineront la qualité de l'environnement et suivront les progrès réalisés. Les services de</p>	<p>Le secteur privé (y compris les services d'utilité publique) encourageront l'utilisation plus efficace des ressources et de l'énergie. Les ONG environnementales, comme le Groupe du prix Zayed et de l'environnement des émirats, encourageront une prise de conscience et une action. Les fonds et fondations (par exemple le Fonds Khalifa) contribueront au développement humain écologique par les PME. La CCNUCC, l'ONU, l'</p>	<p>Le PNUD aidera les autorités fédérales et locales, les ONG et le secteur privé à formuler des politiques, à planifier et adopter les normes internationales de développement humain « vert ». Le PNUD dispensera des services consultatifs généraux pour encourager un développement résistant mieux au changement climatique et émettant peu de carbone; il encouragera une gestion durable des ressources en eau, de la biodiversité et des écosystèmes marins;</p>	<p>Valeur de référence : La sécurité sociale est très populaire dans le pays mais il subsiste des différences entre les émirats et l'application est inégale. Les assistés sociaux sont nombreux dans les émirats du nord.</p> <p>Cible : Mise à jour de la stratégie nationale de sécurité sociale et notamment des programmes d'autonomisation et réduction de la dépendance à l'égard de l'assistance sociale</p>	<p>Produit indicatif du programme par pays</p>	<p>Montant indicatif des ressources</p>
<p>Priorité nationale : Économie « verte » et développement durable (principe directeur : une culture d'excellence)</p>					
<p>Résultat du programme de pays 2 : Amélioration de la formulation des politiques et de la capacité d'application du développement humain « durable »</p>					
<p>Domaines de concentration du plan stratégique : Environnement et développement durable</p>					
<p>Le Ministère de l'énergie et le Ministère de l'environnement et de l'eau produiront des politiques et stratégies nationales d'utilisation des ressources et de protection de l'environnement. Le Ministère des affaires étrangères aidera à faire appliquer les normes internationales; les services de l'environnement des différents émirats détermineront la qualité de l'environnement et suivront les progrès réalisés. Les services de</p>	<p>Le secteur privé (y compris les services d'utilité publique) encourageront l'utilisation plus efficace des ressources et de l'énergie. Les ONG environnementales, comme le Groupe du prix Zayed et de l'environnement des émirats, encourageront une prise de conscience et une action. Les fonds et fondations (par exemple le Fonds Khalifa) contribueront au développement humain écologique par les PME. La CCNUCC, l'ONU, l'</p>	<p>Le PNUD aidera les autorités fédérales et locales, les ONG et le secteur privé à formuler des politiques, à planifier et adopter les normes internationales de développement humain « vert ». Le PNUD dispensera des services consultatifs généraux pour encourager un développement résistant mieux au changement climatique et émettant peu de carbone; il encouragera une gestion durable des ressources en eau, de la biodiversité et des écosystèmes marins;</p>	<p>Indicateurs : Utilisation de pratiques énergétiques efficaces; gaz à effet de serre par habitant et empreinte écologique</p> <p>Valeur de référence : Empreinte écologique très lourde et fortes émissions de gaz à effet de serre par habitant (39 t CO₂-e)</p> <p>Cible : Adoption plus large de pratiques à bons rendements énergétiques; diminution du taux de croissance des émissions de gaz à effet de serre; allègement de l'empreinte écologique</p>	<p>Produit 1 : Amélioration de la capacité des administrations, des ONG et du secteur privé de gérer les ressources naturelles et l'environnement et d'intégrer une action sur le climat dans les stratégies et politiques nationales et locales</p> <p>Produit 2 : Amélioration des politiques et stratégies d'efficacité énergétique et d'utilisation durable des ressources naturelles et autres ressources de l'environnement</p>	<p>Ressources ordinaires : Néant</p> <p>Autres ressources : 5 millions de dollars</p>

<i>Contribution du Gouvernement</i>	<i>Contribution des autres partenaires</i>	<i>Contribution du PNUD</i>	<i>Indicateurs, valeurs de référence et cibles</i>	<i>Produits indicatifs du programme par pays</i>	<i>Montant indicatif des ressources</i>
développement économique des émirats encourageront les initiatives écologiques. Les municipalités appliqueront des mesures de réduction des déchets et de recyclage.	le PNUE, l'Association internationale des énergies renouvelables, Masdar ² et d'autres organismes apporteront un soutien, des moyens et les enseignements tirés de l'application des normes et pratiques optimales internationales.	et il encouragera une croissance verte.	Indicateurs : Mesure dans laquelle la qualité de l'environnement et les cibles sont surveillées et où les politiques, normes et règlements environnementaux sont appliqués Valeur de référence : La qualité de l'environnement n'est pas suivie uniformément dans les Émirats et les lois environnementales ne sont pas uniformément appliquées Cible : Meilleur suivi de la qualité de l'environnement et de l'application des lois environnementales dans le pays, notamment la qualité de l'air, des eaux souterraines, des pêcheries, des mangroves, etc.		
Priorité nationale : Une administration publique efficace et souple (principe directeur : amélioration de la transparence et de la responsabilisation dans les administrations des Émirats)					
Résultat du programme de pays 3 : Amélioration de l'action et de la responsabilisation des institutions de gouvernement					
Domaines de concentration du plan stratégique : Gouvernance					
Le Ministère des affaires du Cabinet produira des politiques de responsabilisation des institutions. Les ministères et administrations locales encourageront la coordination. Les administrations à tous les niveaux systématiseront l'introduction de	Le Bureau national de statistique et les universités soutiendront la collecte et l'analyse de données. Le Conseil de la compétitivité, le Tanmiya et le Bureau de l'information publique aideront à moderniser l'administration. ONU-Habitat, la CESAO, l'OMS et ONU-Femmes	Le PNUD apportera un soutien technique à l'efficacité et l'utilisation de données factuelles dans le secteur public; il aidera le Conseil fédéral national dans la rédaction des lois; il aidera les administrations à s'informatiser; il apportera des conseils techniques pour	Indicateur : Efficacité et couverture géographique des services publics Valeur de référence : Les services publics dans les émirats du nord sont mal gérés. Cible : Amélioration de la rapidité, de l'efficacité et de la distribution géographique des services publics dans les	Produit 1 : Meilleures capacités des ministères, des administrations nationales et locales dans l'élaboration de stratégies, la fourniture de services et l'informatisation de façon efficace, transparente et responsable Produit 2 : Plus grande cohérence des politiques et	Ressources ordinaires : Néant Autres ressources : 4 millions de dollars

<i>Contribution du Gouvernement</i>	<i>Contribution des autres partenaires</i>	<i>Contribution du PNUD</i>	<i>Indicateurs, valeurs de référence et cibles</i>	<i>Produits indicatifs du programme par pays</i>	<i>Montant indicatif des ressources</i>
<p>l'informatique dans leur travail. Les émirats du nord produiront des plans pour l'amélioration des services publics.</p>	<p>faciliteront le développement des émirats du nord.</p>	<p>améliorer les services publics dans les émirats du nord; il aidera à créer des capacités de recherche sur le développement humain et de suivi des OMD.</p>	<p>émirats du nord, à l'aide d'enquêtes auprès des clients. Indicateur : Informatisation des administrations nationales et locales (par exemple, administration en ligne) Valeur de référence : L'informatique est peu utilisée dans la gestion. Cible : Amélioration des services informatiques dans les administrations</p>	<p>de l'administration générale du pays par une coordination efficace entre les administrations fédérales et locales</p>	
<p>Priorité nationale : Amélioration mondiale de la position du pays (principe directeur : investissement dans les ressources humaines et les capacités de direction)</p>					
<p>Résultat du programme de pays 4 : Amélioration de la position mondiale des Émirats arabes unis</p>					
<p>Domaines de concentration du plan stratégique correspondant : Gouvernance</p>					
<p>Le Ministère des affaires étrangères soumettra des rapports aux organes créés par traité. Le Ministère de la justice et le Conseil fédéral national recenseront les pratiques optimales et les exemples d'aide étrangère et de coopération Sud-Sud. Le Ministère des affaires étrangères et le Ministère de l'économie adopteront des normes nationales sur l'efficacité de l'aide. Le Bureau de la coordination de l'aide extérieure suivra l'acheminement de celle-ci.</p>	<p>Les fonds, fondations et organismes caritatifs aideront la coopération Sud-Sud. Les centres régionaux et bureaux de pays du PNUD feront connaître les pratiques optimales et les opérations réussies. Les organisations telles que le Fonds Khalifa, le Croissant-Rouge, les fondations et organismes caritatifs, et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche participeront à une action d'amélioration de l'efficacité de l'aide et de la coopération Sud-Sud. Le Haut-Commissariat pour les réfugiés et</p>	<p>Le PNUD aidera le Ministère des affaires étrangères à établir les rapports destinés aux organismes créés par traité; il facilitera l'accès aux réseaux mondiaux et aux bureaux spécialisés pour soutenir les échanges Sud-Sud; il développera les capacités de systématiser l'application de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide dans les politiques et pratiques nationales.</p>	<p>Indicateur : Rapports au Secrétariat de la Convention des Nations Unies contre la corruption et au Conseil des droits de l'homme Valeur de référence : Les Émirats ont ratifié cette convention en 2006. L'examen périodique universel aura lieu en 2013. Cible : Établissement en temps utile de rapports de qualité qui seront soumis au secrétariat de la Convention et à l'examen périodique universel Indicateur : Nombre de pratiques optimales des Émirats arabes unis diffusées dans le monde par les réseaux de connaissance du PNUD</p>	<p>Produit 1 : Amélioration de la capacité des administrations de répondre aux besoins des organismes créés par traité sur la lutte contre la corruption et les droits de l'homme Produit 2 : Amélioration de la coopération Sud-Sud Produit 3 : Amélioration des connaissances et sensibilisation des administrations aux normes internationales sur l'efficacité de l'aide</p>	<p>Ressources ordinaires : Néant Autres ressources : 2 millions de dollars</p>

Contribution du Gouvernement	Contribution des autres partenaires	Contribution du PNUD	Indicateurs, valeurs de référence et cibles	Produits indicatifs du programme par pays	Montant indicatif des ressources
<p>l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime aideront à établir les rapports voulus. Le Coordonnateur résident facilitera l'échange de connaissances à l'intérieur du système des Nations Unies.</p>			<p>Indicateur : Rapports au Secrétariat de la Convention des Nations Unies contre la corruption et au Conseil des droits de l'homme</p> <p>Valeur de référence : Les Émirats ont ratifié cette convention en 2006. L'examen périodique universel aura lieu en 2013.</p> <p>Cible : Établissement en temps utile de rapports de qualité qui seront soumis au secrétariat de la Convention et à l'examen périodique universel.</p>		
			<p>Indicateur : Nombre de pratiques optimales des Émirats arabes unis diffusées dans le monde par les réseaux de connaissance du PNUD</p>		
			<p>Valeur de référence : Peu d'échanges et de voyages d'études entre les Émirats arabes unis et les bureaux du PNUD</p>		
			<p>Cible : Augmentation du nombre de pratiques optimales des Émirats arabes unis diffusées à d'autres pays par le PNUD</p>		
			<p>Indicateur : Utilisation des principes de l'efficacité de l'aide dans l'acheminement de l'aide extérieure des Émirats</p>		
			<p>Valeur de référence : Les Émirats n'ont pas adopté la Déclaration de Paris.</p>		

<i>Contribution du Gouvernement</i>	<i>Contribution des autres partenaires</i>	<i>Contribution du PNUD</i>	<i>Indicateurs, valeurs de référence et cibles</i>	<i>Produits indicatifs du programme par pays</i>	<i>Montant indicatif des ressources</i>
			<p>Cible : L'aide au développement des Émirats applique les principes d'efficacité de l'aide au moyen de normes et de procédures précises.</p>		

³ Entreprise commerciale d'Abou Dhabi dans le secteur des énergies renouvelables et des écotechnologies.